

**Tartu linna Eesti käsitöoliste awitamise
seltsi põhjuskiri = Устав эстонского
вспомогательного общества
ремесленников г. Дерпта : [Kinnit. 28.
juunil 1891]**

Tartu : [s.n.], 1891 (Tartu : K. A. Hermann)

University Library of Tartu: Arh.A-90730

EOD – Millions of books just a mouse click away! In more than 10 European countries!



Thank you for choosing EOD!

European libraries are hosting millions of books from the 15th to the 20th century. All these books have now become available as eBooks – just a mouse click away. Search the online catalogue of a library from the eBooks on Demand (EOD) network and order the book as an eBook from all over the world – 24 hours a day, 7 days a week. The book will be digitised and made accessible to you as an eBook.

Enjoy your EOD eBook!

- Get the look and feel of the original book!
- Use your standard software to read the eBook on-screen, zoom in to the image or just simply navigate through the book
- *Search & Find:* Use the full-text search of individual terms
- *Copy & Paste Text and Images:* Copy images and parts of the text to other applications (e.g. word processor)

Terms and Conditions

With the usage of the EOD service, you accept the Terms and Conditions provided by the library owning the book. EOD provides access to digitized documents strictly for personal, non-commercial purposes. For any other purpose, please contact the library.

- Terms and Conditions in English: <http://books2ebooks.eu/odm/html/utl/en/agb.html>
- Terms and Conditions in Estonian: <http://books2ebooks.eu/odm/html/utl/et/agb.html>

More eBooks

Already a dozen libraries in more than 10 European countries offer this service.

More information is available at <http://books2ebooks.eu>

Cens. 13714.

УСТАВЪ

ЭСТОНСКАГО ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБЩЕСТВА
РЕМЕСЛЕННИКОВЪ

Г. ДЕРПТА.

Tartu linna

Õesti käsitöölise aidamise seltsi

põhjuskiri.

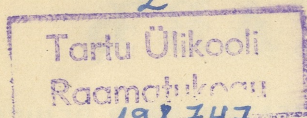
Carlus.

Trükitud R. A. Hermann'i kirjadega.

1891.

На подлинномъ написано : Утверждаю 28 іюня 1891 года.
Подписаль : За Министра Товарищъ его, Сенаторъ, Генераль-
Лейтенантъ Шебеко.

Вѣрно: За Вице-Директора: А. Ключаревъ.



ARHIIVKOGU ЦѢЛЬ ОБЩЕСТВА.

§ 1.

Эстонское вспомогательное общество ремесленниковъ г. Дерпта имѣетъ цѣлю: 1) выдачу пособій своимъ членамъ въ то время, когда они не имѣютъ ни работы ни занятій, и 2) содѣйствіе въ присканіи занятій своимъ членамъ, потерявшимъ таковыя не по своей винѣ.

II. СРЕДСТВА ОБЩЕСТВА.

§ 2.

Средства общества образуются :

- а) изъ единовременныхъ вступныхъ взносовъ дѣйствительныхъ членовъ (§ 9);
- б) изъ ежегодныхъ взносовъ дѣйствительныхъ членовъ и членовъ соревнователей (§§ 9 и 11);
- в) изъ процентовъ на капиталы общества (§ 5);
- г) изъ пожертвованій въ пользу общества и случайныхъ поступленій.

TARTU ÜLIKOO
RAAMATUKOGU

§ 3.

Для усиленія денежныхъ средствъ обществу предоставляется право устраивать, съ надлежащаго разрѣшенія и съ соблюденіемъ установленныхъ правилъ, спектакли, концерты, базары и т. пр. увеселительныя собранія.

34956074

Agustirja pääle on kirjutatud: Kinnitan 28. juunil 1891 aastal.

Ala kirjutanud: Ministri asemel tema abi, senator kindral-leitnant S h e b e r o.

Õige: Wiitse-direktori eest A. K l j u t s h a r e w.

I. Seltsi eesmärk.

§ 1.

Tartu linna Gesti käsitööliste amitamise seltsil on eesmärgiks: 1) abiraha andmine oma liikmetele sel ajal, kui neil tööd ega teenistust ei ole ja 2) abiksolemine teenistuse otsimises oma liikmetele kes jeda ilma enese süüta on kaotanud.

II. Seltsi warandus.

§ 2.

Seltsi warandus on:

- a) tegewate liikmete ühefordjed sisseastumise maksud (§ 9);
- b) tegewate liikmete ja kaaspüüdjate liikmete aastamaksud (§§ 9 ja 11);
- d) seltsi kapitalide protsendid (§ 5);
- e) kingitused seltsi kasuks ja juhtuvad sissetulekud.

§ 3.

Seltsi waranduse kasvatamiseks jäetakse temale õigus tarwiliku lubaga ja seaduste tähelepanemisel näitlusi, kontser-tiisid, basariisid ja muid selle sarnasid lõbufoosolekuid toimetada.

Примѣчаніе 1. Общество имѣетъ право устраивать въ свою пользу, въ теченіи года, не болѣе четырехъ увеселительныхъ собраній. Правленіе же общества обязано своевременно увѣдомлять мѣстное полицейское начальство объ устраиваемыхъ обществомъ увеселительныхъ собраніяхъ.

Примѣчаніе 2. Съ увеличеніемъ своихъ средствъ общество имѣетъ право, съ надлежащаго разрѣшенія и съ соблюденіемъ установленныхъ правилъ, приобрѣтать необходимое для цѣлей общества недвижимое имущество.

§ 4.

Оборотный капиталъ образуется :

- а) изъ ежегодныхъ взносовъ членовъ дѣйствительныхъ, соревнователей и почетныхъ (§§ 9, 10 и 11);
- б) процентовъ съ основнаго капитала;
- в) разнаго рода поступленій и служить для покрытія всѣхъ вообще текущихъ расходовъ общества.

§ 5.

Запасный капиталъ образуется изъ единовременныхъ взносовъ членовъ и суммъ, отчисляемыхъ по постановленію общаго собранія, и доходовъ общества на образованіе сего капитала. Расходы изъ сего капитала могутъ быть производимы не иначе, какъ по постановленію того же собранія.

§ 6.

Для текущихъ расходовъ общества оставляется въ кассѣ не болѣе 100 руб.; остальные же суммы должны быть немедленно помѣщаемы, по постановленію общаго собранія, въ кредитныя установленія, для приращенія процентами, или же обращаемы, по постановленію того же собранія, въ государственныя или гарантированныя правительствомъ 0/0 бумаги.

Tä h e n d u s 1. Seltsil on õigus oma kasuks aasta jooksul mitte rohkem kui neli lõbuksõlekut toimetada. Seltsi eestseisus on aga kohustatud õigel ajal poliitsei walitsusele seltsi poolt toimetatawaid lõbuksõlekuid teatada.

Tä h e n d u s 2. Oma waranduse kaswamisel on seltsil õigus tarwiliku luboga ja seaduste tähelepanemisel seltsi eesmärkidele tarwisolewat liikumata warandust muretsjeda.

§ 4.

Seltsi jookswew kapital on:

- a) tegewate liikmete, kaaspüüdjate ja auuliikmete aastamaksud (§§ 9, 10 ja 11);
- b) põhjuskapitali protsendid;
- d) mitmesugused sissetulekud ja tarwitatakse üleüldise kõigi jookswate kulude tasumiseks.

§ 5.

Tagawara kapital loetakse liikmete ühekorralistest maksudest ja neist rahajummadest, mis üleüldise koosoleku otsuse järele seks maha arwatakse, ja seltsi sissetulekutest selle kapitali loomiseks. Sellest kapitalist ei tohi muidu midagi kulutada, kui sellesama koosoleku otsuse pääle.

§ 6.

Seltsi jookswate kulude tarwis ei jäeta kaswasse mitte rohkem kui 100 rubla; muud raha summad peawad wiibimata üleüldise koosoleku otsuse järele kreditaasutustesse (pankadesse) pandud saama protsentide kaswatamiseks, ehk ka sellesama koosoleku otsuse järele riigi-paberiteks ehk riigivalitsuse wastutamise all olewateks intressikandjateks paberiteks ümber wahetatud saama.

III. СОСТАВЪ ОБЩЕСТВА.

§ 7.

Общества состоитъ изъ членовъ: дѣйствительныхъ, почетныхъ и соревнвателей.

Примѣчаніе. Число членовъ общества не ограничивается никакою нормою.

§ 8.

Дѣйствительными членами могутъ быть ремесленники, проживающіе въ г. Дерптѣ, хорошаго поведенія и добросовѣстно относящіяся къ исполненію своихъ обязанностей.

§ 9.

Дѣйствительные члены уплачиваютъ при вступленіи въ общество единовременно 3 руб. и ежегодно по 5 руб.

Примѣчаніе. Ежегодные взносы уплачиваются, или единовременно за годъ впередъ, или же въ сроки опредѣленные членомъ по четвертямъ, или за мѣсяць впередъ.

§ 10.

Почетными членами общества могутъ быть лица обоого рода, сдѣлавшія въ пользу общества значительныя пожертвованія, или оказавшія особыя услуги обществу; члены сіи предлагаются правленіемъ и избираются общимъ собраніемъ. Непользуясь пособіями изъ суммъ общества, они равно, какъ и члены соревнватели, освобождаются отъ избранія въ какія либо должности по обществу.

§ 11.

Членами соревнвателями могутъ быть лица обоого пола и всякаго званія, заявившія желаніе

III. Seltst seis.

§ 7.

Seltsti liikmed on: tegewad liikmed, auuliikmed ja kaaspüüdjad liikmed.

T ä h e n d u s. Seltsti liikmete arw ei ole ühegi eeskirja läbi rajatud.

§ 8.

Tegewateks liikmeteks wõiwad käsitöölised olla, kes Tartu linnas elawad, hääde elukombedega on ja tõsijelt oma kohused täidawad.

§ 9.

Tegewad liikmed maksawad seltsti astudes ühekorrselt 3 rubla ja igal aastal 5 rubla.

T ä h e n d u s. Iga-aastased maksud maksetakse, kas ühekorraga aasta eest ette, ehk aga liikmest määratud aegadel, kolme kuu wiisi, ehk ühe kuu eest ette.

§ 10.

Seltsti auuliikmed wõiwad mõlemast sugust (meeste- ehk naesterahwas) olla, kes seltsti kasuks tähtsaid kingitusi on andnud ehk seltstile ijaaralikku hääd on teinud; need liikmed saawad eestseisuse poolest soowitatud ja üleüldisel koosolekul balloteerimise teel walitud. Sest et nad seltsti raha summa-dest mitte abiraha ei saa, saawad nad niisama, nagu kaaspüüdjad liikmed seltsti mingi ameti pääle walimisest wabastatud.

§ 11.

Kaaspüüdjad liikmed wõiwad mõlemast sugust ja igast

уплачивать ежегодно не менѣе 1 руб. Члены эти избираются правленіемъ.

§ 12.

Дѣйствительный членъ, аккуратно уплачивавшій въ теченіи 20 лѣтъ слѣдующіе съ него взносы, освобождается отъ дальнѣйшихъ платежей, сохраняя при этомъ всѣ права, предоставленныя симъ уставомъ дѣйствительнымъ членамъ.

IV. ПОРЯДОКЪ ВСТУПЛЕНІЯ ВЪ ОБЩЕСТВО И ОБЯЗАННОСТИ ЧЛЕНОВЪ ОНАГО.

§ 13.

Лица, желающія вступить въ дѣйствительные члены общества и имѣющіе на то право (§ 8), рекомендуются однимъ изъ членовъ общества. Правленіе, по полученіи заявленія, выставляетъ въ своемъ помѣщеніи объявленіе, съ указаніемъ въ немъ какъ фамиліи члена общества, такъ и лица рекомендующаго его. Если въ теченіе мѣсяца не поступитъ въ правленіе заявленій противъ принятія новаго члена, то вопросъ о принятіи рѣшается посредствомъ баллотировки.

§ 14.

Лицу, забаллотированному однажды, предоставляется право баллотироваться вторично, чрезъ полгода, въ третій же разъ не менѣе какъ чрезъ годъ. Неудостоенный и симъ званія дѣйствительнаго члена лишается на всегда права на поступленіе въ члены общества.

§ 15.

Каждому члену, вступившему въ общество, выдается печатный билетъ на званіе члена и одинъ экземпляръ сего устава.

kutsest olla, kes soovib on ilmutanud iga aasta mitte vähem kui 1 rubla ära maksta. Need liikmed walitakse eestseisuse poolt.

§ 12.

Tegew liige, kes 20 aasta jooksul oma maksud on korralikult ära maksnud, saab edespidiestest maksudest wabas-
tatud, mille juures ta kõigi nende õiguste osaliseks jääb, mis selles põhjuskirjas tegewatele liikmetele on finnitatud.

IV. Sisseastumise kord seltsise ja tema liikmete kohused.

§ 13.

Kes seltsi tegewaks liikmeks saada soovib ja kellel seks õigus on (§ 8) saab ühest seltsi liikmest soovitatud. Kui seda eestseisusele on teada antud, siis paneb tema seltsi ruumides kuulutuse üles, milles nii hästi seltsi liikme perekonna nimi, kui ka temast soovitatava inimese nimi üles on tähendatud. Kui ühe kuu jooksul eestseisusele teatust ei ole tulnud uue liikme wastawõtmise wasta, siis saab tema wastawõtmise küsimine balloteerimise teel otsustatud.

§ 14.

Inimesel, kes ükskord balloteerimisel läbi on langenud, on õigus ennast teist korda balloteerida lasta poole aasta pärast, kolmandal korral aga mitte enne kui aasta pärast. Keda ka selle pääle ei ole tegewa liikme kutse wääriliseks peetud, kaotab igawesti õiguse seltsi liikmeks saada.

§ 15.

Igale liikmele, kes seltsi on astunud, antakse trükitud pilet seltsi liikme kutse pääle ja üks eksemplar põhjuskirjast.

§ 16.

Дѣйствительный членъ, потерявшій занятія и не имѣющій средствъ для уплаты ежегодныхъ взносовъ, освобождается отъ таковыхъ, впредь до полученія занятій.

§ 17.

Дѣйствительные члены обязаны увѣдомлять правленіе общества о всѣхъ свободныхъ мѣстахъ, которые могутъ быть заняты членами общества.

§ 18.

Каждый членъ общества обязанъ подчиняться правиламъ сего устава, а дѣйствительные члены, кромѣ того, не должны безъ уважительныхъ причинъ отказываться отъ исполненія обязанностей, возлагаемыхъ на нихъ обществомъ и отъ участія въ дѣлахъ онаго.

§ 19.

Дѣйствительный членъ, не уплатившій, въ продолженіи 4-хъ мѣсяцевъ слѣдовавшаго съ него взноса считается выбывшимъ изъ общества; такой членъ, по баллотировкѣ, можетъ быть принятъ вновь въ число участниковъ, по уплатѣ числящейся за нимъ недоимки.

§ 20.

Членъ, добровольно выбывающій изъ общества, или исключаемый изъ онаго общимъ собраніемъ, не вправе требовать ни возврата сдѣланныхъ имъ взносовъ, какъ единовременныхъ, такъ и ежемѣсячныхъ, никакого либо вознагражденія за дѣятельность въ пользу общества.

§ 21.

Добровольно выбывшій изъ общества членъ вправе вновь баллотироваться въ члены, но не раньше, какъ по прошествіи года со дня выбитія. Исключо-

§ 16.

Tegew liige, kes teenistuse on kaotanud ja kellel warandust ei ole oma iga-aastaseid maksusid ära maksta, saab nendest wabastatud, edespidi kuni teenistusse saamiseni.

§ 17.

Tegewad liikmed on kohustatud seltsi eestseisujele kõik wabad kohad teada anda, mille pääle seltsi liikmed saada wõiksiwad.

§ 18.

Iga seltsi-liige on kohustatud selle põhjustirja seaduste alla heitma, aga tegewad liikmed ei tohi, pääle selle, ilma tõjiste põhjusteta ennast nende kohuste täitmiseft lahti ütelda, mis selts neile pääle paneb, ja tema asjade osawõtmiseft.

§ 19.

Tegew liige, kes temalt nõutawat maksu 4 kuu jooksul ära ei ole maksnud, arwatakse seltsist lahkunuks; niijugune liige wõib balloteerimise teel uuesti seltsi liikmete arwu wasta wõetud saada, kui tema oma wõla on ära maksnud.

§ 20.

Wabatahtlikult seltsist lahkunud ehk üleüldiseft koosolekust wälja heidetud liikmel ei ole õigust oma sissemaksusid tagasi nõuda, ega ühekordseid, ega igakuuseid, niisama ka ei mingit tasumist oma tegewuse eest seltsi kasuks.

§ 21.

Wabatahtlikult seltsist lahkunud liikmel on õigus ennast uuesti liikmeks balloteerida lasta, aga mitte waremalt, kui aasta pärast, tema lahkumise päewast saadik arwatud. Üle-

ченныя по постановленію общаго собранія изъ числа членовъ лица не могутъ быть вновь принимаемы въ общество.

§ 22.

Членъ переѣзжающій изъ Дерпта на жительство въ какой либо другой городъ, можетъ, если пожелаетъ, продолжать участвовать въ обществѣ, при условіи аккуратной уплаты слѣдующихъ съ него платежей.

V. О ПОСОБІЯХЪ ЧЛЕНАМЪ ОБЩЕСТВА.

§ 23.

Единовременныя пособія выдаются членамъ по постановленію правленія, въ размѣрахъ опредѣляемыхъ общимъ собраніемъ.

§ 24.

Въ случаѣ болѣзни члена общества, правленіе, по полученіи удостовѣренія, по крайней мѣрѣ двухъ членовъ общества, выдаетъ пособіе единовременное или ежемѣсячное.

§ 25.

Дѣйствительные члены, прослужившіе у одного и того же хозяина не менѣе 20 лѣтъ, получаютъ пособіе въ увеличенномъ размѣрѣ.

§ 26.

На похороны умершаго члена общества выдается пособіе, въ размѣрѣ опредѣляемомъ ежегодно общимъ собраніемъ.

§ 27.

Членъ, желающій воспользоваться какимъ либо пособіемъ изъ суммъ общества, долженъ обратиться съ письменнымъ о томъ заявленіемъ въ правленіе общества и подробно изложить въ немъ свои нужды,

üldise koosoleku otsuse järele seltsi liikmete arvust välja heidetud inimesed ei või uuesti seltsi wasta wõetud saada.

§ 22.

Liige, kes Tartust kuhu tahes teise linna elama läheb, wõib, kui soowib, seltsist osa wõtta, sel tingimisel, et ta korralikult seltsist nõntawad maksud ära maksab.

V. Abiraha andmine seltsi liikmetele.

§ 23.

Ühefordne abiraha antakse liikmetele eestseisuse otsuse järele sel mõõdul kuida üleüldine koosolek on määranud.

§ 24.

Seltsi liikme haiguse korral annab eestseisus, kui ta vähemalt kahe seltsi liikme poolt selle üle tõendust on saanud, ühefordse abiraha ehk igakuuse.

§ 25.

Tegewad liikmed, kes ühe ja jellesama peremehe juures mitte vähem 20 aastat on teeninud, saawad abiraha suuremal mõõdul.

§ 26.

Ära surnud seltsi-liikme matusteks antakse abiraha sel mõõdul, kuida üleüldine koosolek igal aastal määrab.

§ 27.

Liige, kes seltsi raha summadest mingit abiraha soowib saada, peab seda seltsi eestseisusele kirjalikult teada andma ja kirjas täielikult oma häda seletama, aga ka neid põhjusid, mis tema õnnetut olekut on sünnitanud. Säherdune teatus

а также причины, вызвавшія несчастное его положеніе. Такое заявленіе должно быть засвидѣтельствовано, по крайней мѣрѣ двумя другими членами общества.

VI. УПРАВЛЕНІЕ ДѢЛАМИ ОБЩЕСТВА.

§ 28.

Дѣлами общества завѣдываютъ :

- а) правленіе и
- б) общее собраніе.

А. Правленіе.

§ 29.

Правленіе общества состоитъ изъ шести членовъ, избираемыхъ общимъ собраніемъ на три года, при чемъ въ первые два года существованія общества два члена правленія выбываютъ изъ состава онаго по жребію, а впоследствии по старшинству вступленія въ должность. На случай отсутствія и болѣзни членовъ правленія избирается общимъ собраніемъ шесть къ нимъ кандидатовъ, выбывающіе ежегодно по два, тѣмъ же порядкомъ, какъ и члены правленія.

Примѣчаніе 1. По постановленію общаго собранія, число членовъ правленія можетъ быть увеличено.

Примѣчаніе 2. Выбывающіе изъ состава правленія члены онаго и кандидаты къ нимъ могутъ быть вновь избраны, если изъявятъ на это согласіе.

§ 30.

Члены правленія избираютъ изъ среды своей предсѣдателя, его товарища, кассира и его помощника и распредѣляютъ между собою занятія по взаимному соглашенію.

peab kõige vähemalt kahest teisest seltsi liikmest tõeks tunnistatud olema.

VI. Seltsi asjade walitsus.

§ 28.

Seltsi asju toimetab:

- a) eestseisus ja
- b) üleüldine koosolek.

A. Eestseisus.

§ 29.

Seltsi eestseisuses on kuus liiget, kes üleüldisest koosolekust kolme aasta pääle walitakse, mille juures seltsi kahe esimeses elu-aastas kaks eestseisuse liiget temast liisu järele lahkuwad, aga pärast ametisse astumise wanaduse järele. Eestseisuse liikmete äraoleku ja haiguse korras walitakse üleüldisest koosolekust neile kuus kandidati (asemikku), kes iga aasta kaheksaupa lahkuwad, jelsamal wiisil kui ka eestseisuse liikmed.

Tä h e n d u s 1. Üleüldise koosoleku otsuse pääle võib eestseisuse liikmete arvu suurendada.

Tä h e n d u s 2. Eestseisuse liikmete ja nende asemikkude hulgast lahkujad wõiwad uuesti walitud saada, kui nad sellega rahulolemist awaldawad.

§ 30.

Eestseisuse liikmed waliwad eneste keskelt esimehe, tema abi, kassahoidja ja tema abilise ja määravad isekeskes wastastikuse kokkuleppimise järele (igaihe) talitused.

§ 31.

Члены правленія собираются для засѣданій по мѣрѣ надобности, но не менѣе одного раза въ мѣсяць. О дняхъ засѣданій должно быть вывѣшено объявленіе въ помѣщеніи правленія.

§ 32.

Для дѣйствительности засѣданій правленія необходимо присутствіе въ немъ, кромѣ предсѣдателя и казначея, по крайней мѣрѣ половины его членовъ.

§ 33.

Рѣшенія правленія постановляются простымъ большинствомъ голосовъ наличныхъ членовъ, о чемъ составляется журналъ за общимъ подписаніемъ участвовавшихъ въ засѣданіи. Въ случаѣ равенства голосовъ мнѣніе предсѣдателя имѣетъ перевѣсъ.

§ 34.

На правленіе возлагаются слѣдующія обязанности:

- а) пріемъ отъ членовъ общества единовременныхъ и годовыхъ взносов (§§ 9, 10 и 11) и пожертвованій;
- б) избраніе членовъ дѣйствительныхъ и совѣтниковъ (§§ 9 и 11);
- в) выдача ежемѣсячныхъ и другихъ пособій;
- г) взносъ въ кредитныя учрежденія суммъ общества и обратное истребованіе ихъ;
- д) сношеніе по дѣламъ общества съ учрежденіями и лицами, какъ правительственными такъ и частными;
- е) наблюденіе за правильнымъ веденіемъ отчетности и составленіе ежемѣсячныхъ и годовыхъ отчетовъ о дѣйствіяхъ общества;

§ 31.

Eestseisuse liikmed tulevad tarwituft mööda koosolekule kokku, aga mitte vähemalt kui üks kord kuus. Koosolekute päewade üle peab eestseisuse ruumis kuulutus wälja pandama.

§ 32.

Et eestseisuse koosolek seaduslikult mõjuw oleks, on waja, et temast pääle esimehe ja kassahoidja, kõige vähemalt pool osa tema liikmetest koos on.

§ 33.

Eestseisuse otsused saawad koosolijate liikmete lihtsa häälte-enamuse läbi kindlaks tehtud, mille üle protokoll kirjutatakse, millele kõik koosolekust osawõtjad alla kirjutawad. Häälte ühesuuruse korral on esimehe arwamisel otsustaw mõju. (See on: kui hääled pooleks langewad, on esimehe hääel otsustaw).

§ 34.

Eestseisuse pääle pandakse järgmised kohused:

- a) seltsi liikmete käest ühekorraliste ja aastamaksude (§§ 9, 10 ja 11) ning kingituste wastawõtmine;
- b) tegewate liikmete ja kaaspüüdjate liikmete walimine (§§ 9 ja 11);
- d) ühekuuste ja muude abirahade wäljaandmine;
- e) seltsi rahajummade kredit-asutustesse (pankadesse) hissemaksmine ja nendelt tagasinõudmine;
- g) seltsi asjade ajamine asutustega ja inimestega, olgu nad Riigi-walitsusesse puutuwad ehk erad;
- h) walwamine selle üle, et arwed korrapärast peetakse, ja seltsi tegewuse üle igakuusteste ja aasta aruannete kokkuseadmine;

- ж) завѣдываніе хозяйственными и вообще текущими дѣлами общества и
- з) созывъ обыкновенныхъ и чрезвычайныхъ общихъ собраній.

§ 35.

Для веденія отчетности и письменоводства при правленіи находится письменоводитель, который получаетъ вознагражденіе по опредѣленію общаго собранія.

§ 36.

Правленіе общества имѣетъ печать, съ изображеніемъ на оной наименованія общества на русскомъ языкѣ.

§ 37.

Члены правленія и ревизіонной комиссіи за исполненіе своихъ обязанностей не получаютъ никаго вознагражденія и въ дѣйствіяхъ своихъ руководствуются утвержденными общимъ собраніемъ инструкціями.

§ 38.

Расходованіе суммъ общества производится по постановленіямъ правленія, но въ случаяхъ, не терпящихъ отлагательства выдача пособія можетъ быть разрѣшена въ опредѣленномъ общимъ собраніемъ размѣрѣ председателемъ, который доводитъ о томъ до свѣдѣнія правленія въ первое его засѣданіе.

§ 39.

Члены общества могутъ заявлять правленію свои мнѣнія объ улучшеніяхъ или полезныхъ нововведеніяхъ, касающихся дѣятельности общества. Заявленія эти правленіе общества передаетъ на обсужденіе общаго собранія съ своимъ заключеніемъ.

- i) majapidamise ja üldise seltsi jookswate talituste juhatus;
- k) tavalikkude ja ülikorraliste üldiste koosolekute kokkukutsumine.

§ 35.

Arwete pidamiseks ja kirjatoimetuseks on eestseisusel kirjatoimetaja, kes üldise koosoleku määramist mööda palka saab.

§ 36.

Seltsi eestseisusel on pitsar seltsi nimetusega tema pääl Wene keeli.

§ 37.

Seltsi eestseisuse ja rewideerija toimekonna liikmed ei saa oma kohuste täitmise eest ühtigi palka ja juhivad oma tegewust üldisest koosolekust kinnitatud juhatuskirjade järele.

§ 38.

Seltsi raha summade kulutamine sünnib eestseisuse otsustamiste järele, aga niisugustel korradel, mis wiivitamist ei luba, võib abiraha wäljamaksmine üldisest koosolekust määratud mõõdul esimehest lubatud saada, kes seda eestseisusele tema ligemal koosolekul teada annab.

§ 39.

Seltsi liikmed wõivad eestseisusele oma arwamisi paranduste eht kasulikkude uuenduste kohta, mis seltsi tegewusesse puutuvad, teada anda. Need teatused annab eestseisus oma otsusega üldisele koosolekule nõuupidamiseks edasi.

§ 40.

Для ревизіи отчета, а также книгъ и документовъ общества общее собраніе ежегодно избираетъ ревизіонную комиссію состоящую изъ 4-хъ членовъ; незанимающихъ никакихъ должностей по управленію дѣлами общества. Комиссія, повѣривъ книги и документы кассы, представляетъ о результатахъ повѣрки собранію, которое съ своей стороны, по разсмотрѣніи оныхъ и замѣчаніи ревизоровъ, представляетъ о послѣдствіяхъ ревизіи общему собранію.

§ 41.

Подробности дѣлопроизводства, порядокъ отчетности, права и обязанности правленія и ревизіонной комиссіи опредѣляются инструкціями утверждаемыми общимъ собраніемъ.

Б. Общія собранія.

§ 42.

Общія собранія бываютъ обыкновенныя и чрезвычайныя. Обыкновенныя собранія собираются въ началѣ отчетнаго года, а чрезвычайныя; въ случаяхъ нетерпящихъ отлагательства и превышающихъ власть правленія. Собранія сіи созываются правленіемъ по заявленію ревизіонной комиссіи, или $\frac{1}{3}$ части членовъ.

§ 43.

Общее собраніе какъ обыкновенное такъ и чрезвычайное считается состоявшимся, если въ немъ присутствуетъ по крайней мѣрѣ половина членовъ общества за исключеніемъ собраній созываемыхъ для обсужденія вопросовъ объ исключеніи членовъ, измѣненіи дѣйствующаго устава и закрытіи общества, когда необходимо присутствіе $\frac{2}{3}$ всѣхъ членовъ общества.

§ 40.

Seltsi aruande kui ka raamatute ja dokumentide rewideerimiseks walib üleüldine koosolek igal aastal rewideerija toimekonna, milles 4 liiget on, kellel ühtegi ametit seltsi asjade juhatuses ei ole. Kui see toimekond raamatud ja kassadokumentid on läbi katsumud, paneb tema järelkatsumise järeldused koosolekule ette, kes omalt poolt, nende ja rewideerijate tähenduste läbiwaatamise järele, rewisjoni järeldused üleüldisele koosolekule ette paneb.

§ 41.

Kõik asja ajamisesse puutuvad pisemad teated, rehnungi pidamise wiis, eestseisuse ja rewisjoni toimekonna õigused ja kohused määratakse üleüldisest koosolekust kinnitatud juhatuste järele.

B. Üleüldised koosolekud.

§ 42.

Üleüldised koosolekud on tavalikud ja ülikorralised. Üleüldised koosolekud tulewad aruande aasta algul kokku, aga ülikorralised jäherdustel juhtumistel, mis wiivitust ei kannata ja eestseisuse woli piirist üle käiwad. Need koosolekud kutsutakse eestseisusest rewideerija toimekonna ehk $\frac{1}{3}$ seltsi liikmete teatusel kokku.

§ 43.

Mii hästi tawalik kui ülikorralik üleüldine koosolek arwatakse seaduslikuks ja mõjuwaks, kui temast kõige wähemalt pool osa liikmeid osawõtaw, kuid mitte siis, kui koosolekud liikmete wäljajaitmise, maksuwa põhjustkirja muutmise ja seltsi lõpetamise pärast nõuupidamisele kokku kutsutakse, kus $\frac{2}{3}$ kõige seltsi liikmete juuresolemist tarwis on.

Примѣчаніе 1. Однѣ, мѣстѣ и предметахъ подлежащихъ обсужденію въ общихъ собраніяхъ доводится заблаговременно до свѣдѣнія полицейскаго начальства и членовъ общества.

Примѣчаніе 2. Въ общихъ собраніяхъ могутъ быть обсуждаемы лишь вопросы значащіяся въ приглашеніи на собраніе.

Примѣчаніе 3. Къ участию въ общихъ собраніяхъ не допускаются: а) лица, недостигшія совершеннолѣтія; б) воспитанники учебныхъ заведеній; в) нижніе воинскіе чины и юнкера и д) лица, подвергшіяся ограниченію правъ по суду.

§ 44.

Дѣла въ общихъ собраніяхъ рѣшаются по простому большинству голосовъ, за исключеніемъ: а) выборовъ въ члены правленія, для чего требуется согласіе половины членовъ и б) вопросовъ объ исключеніи членовъ, измѣненіи устава или закрытіи общества, для рѣшенія $\frac{2}{3}$ голосовъ наличныхъ членовъ общаго собранія.

§ 45.

Если общее собраніе не состоится, вслѣдствіе неприбытія на оное опредѣленнаго въ § 43 числа членовъ, то не ранѣе какъ чрезъ недѣлю для разсмотрѣнія вопросовъ подлежавшихъ обсужденію въ несостоявшемся собраніи, созывается новое собраніе, которое считается состоявшимся, въ какомъ числѣ ни явились на оное участники общества, о чемъ они и поставляются въ извѣстность при созывѣ на собраніе.

§ 46.

Общія собранія имѣютъ предметомъ своихъ засѣданій:

- а) приѣмъ почетныхъ членовъ въ общество и исключеніе изъ онаго, какъ дѣйствительныхъ, такъ и почетныхъ членовъ;

T ä h e n d u s 1. Päew, koht ja üleüldisel koosolekul läbi-rääkimise alla wõetawad asjad antakse aegsasti Politsei walitsusele ja seltsi liikmetele teada.

T ä h e n d u s 2. Üleüldiste koosolekute pääl wõitwad üksnes küsimised läbirääkimisele wõetud saada, mis koosolekule kutses on üles tähendatud.

T ä h e n d u s 3. Üleüldistest koosolekuteft osawõtma ei wõi lasta: a) inimesi, kes weel mitte täisealised ei ole; b) koolilõpetajate kaswandikud; d) alamaid wäeteenijaid ja junkruid; e) inimesed, kelle õigused kohtu poolst on kitzendatud.

§ 44.

Asjad saawad juurel koosolekul lihtsa häälte enamuse läbi otsustatud, kuid mitte:

- a) seltsi eestseisuse liikmete walimisel, mille juures poole osa seltsi liikmete rahulolekut tarwis on ja
- b) seltsi liikmete wäljajaitmise, põhjuskirja muutmise ehk seltsi lõpetuse küsimistel, mille otsustamiseks $\frac{2}{3}$ osa üleüldisest koosolekust osawõtjate häälte enamust tarwis on.

§ 45.

Kui üleüldist koosolekut ära pidada ei saa, sest et temale § 43 määratud arw liikmeid ei ole ilmunud, siis kutsutakse mitte waremalt kui ühe nädala pärast pidamata jäänud koosolekul nõuupidamise all olewate küsimiste läbiwaatamiseks uus koosolek kokku, mida seaduslikeks peetakse, mis tahes arwus ka temale seltsi osawõtjaid on ilmunud, millest neile ka koosolekule kokku-kutsumisel teatust antakse.

§ 46.

Üleüldistel koosolekutel läbirääkimise alla wõetawad asjad on järgmised:

- a) auuliikmete wastuwõtmine seltsi ja temast nii hästi tegewate kui auuliikmete wäljajaitmine,

- б) разсмотрѣніе и утвержденіе отчета о дѣйствіяхъ общества;
- в) обсужденіе вопросовъ превышающихъ власть правленія;
- г) опредѣленіе размѣра суммъ, подлежащихъ отчисленію изъ доходовъ общества для образованія запаснаго капитала;
- д) разрѣшеніе расходовъ изъ запаснаго капитала;
- е) утвержденіе инструкцій для правленія и ревизіонной комиссіи;
- ж) избраніе членовъ правленія и кандидатовъ къ нимъ и
- з) обсуждения предположеній объ измѣненіи устава общества и закрытіи онаго.

§ 47.

Одобренныя общимъ собраніемъ предположенія объ измѣненіи и дополненіи сего устава представляются на утвержденіе правительства въ установленномъ порядкѣ.

§ 48.

Одобренный общимъ собраніемъ годовой отчетъ о дѣйствіяхъ общества печатается въ Лифляндскихъ губернскихъ вѣдомостяхъ можетъ быть печатаемъ по усмотрѣнію собранія, въ повременныхъ изданіяхъ и представляется, чрезъ посредство Лифляндскаго Губернатора, на русскомъ языкѣ, для свѣдѣнія, въ Хозяйственный Департементъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ. Въ томъ же Департементѣ представляется не менѣе семи экземпляровъ сего устава, въ случаѣ отпечатанія онаго на русскомъ языкѣ.

- b) feltsi toimetuste üle antava aasta-aruande läbiwaatamine ja finnitamine,
- d) otsustamine asjade üle, mis eestseisuse woli piirist üle käiwad ;
- e) raha summade määramine, mis feltsi sissetulekuteft põhjuskapitali loomiseks maha arwata tulewad ;
- g) põhjuskapitalist wõetawate kulude lubamine ;
- h) eestseisusele ja rewideerija toimekonnale antawate juhatusete finnitamine ;
- i) eestseisuse liikmete ja nende asemikkude (kandidaatide) walimine ja
- k) otsustamine ettepanekute üle, mis feltsi põhjuskirja muutmise ja tema lõpetuse kohta käiwad.

§ 47.

Üleüldisest koosolekust hääks arwatud ettepanekud, mis selle põhjuskirja muutmise ja täienduse kohta käiwad, pandakse seaduslikul korral riigiwalisusele finnitamiseks ette.

§ 48.

Üleüldisest koosolekust hääks arwatud aasta aru-anne feltsi tegewuseft trükitakse Liivi kubermangu ajalehes ja wõib koosoleku tahtmist mööda ajuti ilmuwates annetes trükitud saada ja pandakse Liivi kuberneril läbi teatuseks Sisse-
miste asjade Ministeriumi Ökonomia Jaostonnale (Хозяйственный Департаментъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ) ette. Selle samasse jaostonnasse saadetakse mitte wähem kui 7 eksemplari seft põhjuskirjast, kui tema Wene keeli trükitud saab.

VII. ЗАКРЫТІИ ОБЩЕСТВА.

§ 49.

Если по какимъ либо обстоятельствамъ признано будетъ необходимымъ, прекратить дѣйствія общества, то такое закрывается по постановленію общаго собранія, въ составъ $\frac{2}{3}$ членовъ и по большинству $\frac{2}{3}$ голосовъ наличныхъ членовъ собранія; имущество же и капиталы общества употребляются, по постановленію общаго собранія, одобренному Губернскимъ Начальствомъ на предметы благотворенія. О закрытіи общества публикуется въ мѣстныхъ „вѣдомостяхъ“ и въ „Правительственномъ Вѣстникѣ“ и доводится до свѣдѣнія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ посредство Лифляндскаго Губернатора.

§ 50.

Дѣйствія общества могутъ быть прекращены и по распоряженію Губернатора, въ силу предоставленнаго по закону (ст. 547 т. II. Св. Зак. Общ. Губ. Учр ежд. изд. 1876 г.) права закрывать общественныя собранія при обнаруженіи въ нихъ чего либо противнаго Государственному порядку и общественной безопасности и нравственности, Губернаторъ можетъ закрыть общество всегда, когда признаетъ это нужнымъ по дошедшимъ до него свѣдѣніямъ о безпорядкахъ или нарушеніяхъ устава.

Подписаль : Вице-Директоръ Юлій Рыбалтовскій.

Скрѣпилъ : Начальникъ Отдѣленія А. Ключаревъ.

Вѣрно: За Начальника Отдѣленія н. соколовъ.

VII. Seltfi lõpetamine.

§ 49.

Kui mingil põhjusel waja arwatakse olewat seltfi tegewust lõpetada, siis saab tema üleüldise koosoleku otjustamise pääle kinni pandud, kui selles (üleüldises koosolekus) $\frac{2}{3}$ osa liikmeid koos on ja nende arwust $\frac{2}{3}$ seda häälte enamusel hääks arwab, aga seltfi warandus ja kapitalid saawad üleüldise koosoleku otjustamise pääle, kui kubermangu walitsus seda hääks arwanud, häätegewate asjade pääle tarwitatud. Seltfi lõpetamine kuulutatakse kohalistes ajalehtedes ja „Walitsuse teada-andjas“ ja antakse Siwi kubeneri läbi Sise-
miste asjade Ministeriumile teada.

§ 50.

Seltfi tegewus võib ka kubeneri käsu pääle lõpetatud saada, temale seaduses (ст. 547 Т. Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1876 г.) lubatud õiguse järele seltfijid kinni panna, kui nendes midagi riigi korra, üleüldise kartuseta oleku ehk hää kombe wastalisk ette tuleb; pääle selle võib kuberner iga kord seltfi lõpetada, kui leiab seda tarwiliku olema temale sisse antud teatuste järele korratu oleku ehk põhjus-
kirjadest üleastumise pärast.

Ala kirjutanud: Julij Rõbaltowski.

Kinnitanud: Jaoskonna esinik N. Aljutscharow.

Õige: Jaoskonna esiniku eest N. Sokolow.

Geesti käsitöölaliste seltsi asutajad liikmed.

Hans Odé.	Juhan Jürgensonn.
Peeter Tamm.	Kristijan Klemendt.
Moorits Bergmann.	Maks Juhansonn.
Jaan Gerikk.	Jaak Tõnissonn.
Maks Nepp.	Willem Brückel.
Hendrik Treiweltd.	Karl Stamm.
August Wilmann.	Juhan Pijske.
Hans Wiidu.	Jaan Loots.
Juhan Karja.	Bedu Pehme.
Peeter Molle.	Woldemar Daube.
Mart Selly.	Peeter Wohla.
Juhan Selly.	Jakob Utt.
Peeter Tappinau.	Mart Dija.
Jüri Puff.	Willem Kralla.
Gustav Regger.	Andreas Naaris.
Jaan Molle.	Jaan Pluberg.
Juhan Lill.	



www.books2ebooks.eu